

DODATOK č. 1
k zmluve o dielo č. Z20-013-0061

uzatvorenej podľa § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej aj „Obchodný zákonník“)

uzatvorený medzi:

1. Objednávateľom:

Objednávateľ:	Moravský Svätý Ján
So sídlom:	Moravský Svätý Ján 803, 908 71 Moravský Svätý Ján
Osoby oprávnené rokovať:	Anton Emrich, starosta obce
Bankové spojenie:	
Číslo účtu (IBAN):	SK05 5600 0000 0032 6553 4001
IČO :	00 309 737
Tel.:	+421 905 814 399
E-mail:	starosta@moravskysvatyjan.sk

(ďalej aj „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľom:

Zhotoviteľ:	Swietelsky–Slovakia spol. s r.o.
So sídlom:	Mokrán záhon 4, 821 04 Bratislava
Registrácia:	OR Okresného súdu BA I., odd. Sro, vložka č.307/B
Štatutárny zástupca	Ing. Walter Spitaler – konateľ spoločnosti Vladimír Lesovský – konateľ spoločnosti
Osoby splnomocnené k zastupovaniu a podpisovaniu za spoločnosť:	Ing. Juraj Marko, riaditeľ oblasti Juh Ing. Karol Bohunický, výrobn.- obch. riaditeľ
IČO:	00896225
DIČ:	2020294144
IČ DPH:	SK2020294144
Právna forma:	Spoločnosť s ručením obmedzeným
Tel.:	02 / 4564 3404
E-mail:	office-juh@swietelsky.sk
Bankové spojenie:	TATRABANKA a.s. Bratislava
Číslo účtu (IBAN):	SK58 1100 0000 0026 2304 3487

(ďalej aj „zhotoviteľ“)

Hore uvedení účastníci jednotlivo označovaní ako „objednávateľ“ a „zhotoviteľ“, spoločne ako „zmluvné strany“, uzatvárajú tento Dodatok č.1 (ďalej aj „Dodatok č.1“)

I. Preambula

1. Dňa 15.10.2019 bola uzatvorená zmluva o dielo č Z20-013-0061., medzi objednávateľom **Obec Moravský Svätý Ján**, so sídlom : Moravský Svätý Ján 803, 908 71 Moravský svätý Ján a spoločnosťou **Swietelsky-Slovakia spol. s r. o.** so sídlom: Mokrán záhon 4, 821 04 Bratislava ako zhotoviteľom, ktorej predmetom je zhotovenie Diela špecifikovaného v článku II tejto zmluvy „**Rekonštrukcia ulice - Zámocká**“ (ďalej aj „**Zmluva**“).
2. Vzhľadom na skutočnosť, že sa zmluvné strany dohodli na zmene/úprave podmienok realizácie diela , tak predmetom tohto Dodatku č.1 je zhotovenie nasledovných zákaziek:
 - a) „Moravský Svätý Ján- Chodník pri škôlke“
 - b) „Moravský Svätý Ján- Cesta –ulica Riadok (vedľa ul. Zámockej)“
3. Vyššie uvedené zmluvné strany sa dohodli na doplnení a zmene Zmluvy nasledovne, pričom všetky ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú bez zmien.

II. Predmet dodatku

Článok IV. – Cena diela sa mení a znie nasledovne:

Cena bez DPH podľa ZoD:	53 647,92 Eur
Cena navyč bez DPH podľa Dodatku č.1:	13 283,98 Eur
Cena celkom bez DPH:	66 931,90 Eur
DPH 20%:	13 386,38 Eur
Cena celkom s DPH:	80 318,28 Eur

(slovom: osemdesiatšesť tristoosemnašť Eur a dvadsaťosem centov s DPH)

III. Termín plnenia

1. Zhotoviteľ je povinný začať s vykonávaním realizácie diela v lehote do 10 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
2. Zhotoviteľ je povinný vykonať celé dielo v lehote od 6.11.2019 do 20.11.2019.

IV.

V. Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č.1 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy a stáva sa platným a účinným dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Dodatok č.1 je vypracovaný v troch (3) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých objednávateľ dostane dve (2) vyhotovenia a zhotoviteľ jedno (1) vyhotovenie, po jeho podpísaní oboma Zmluvnými stranami.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku č.1 riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov a toto potvrdzujú vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených v mene zmluvných strán v danom zmluvnom vzťahu podpisovať a konať.
4. Súčasťou dodatku č.1 sú jej neoddeliteľné prílohy:
- Príloha č. 1 Rozpočet

V Moravskom Svätom Jáne dňa

Objednávateľ: 04.11.2019

V Bratislave dňa04.11. 2019

Zhotoviteľ:



SWIETELSKY
Slovakia spol. s r.o.

Mokráň záhon 4
SK-821 04 Bratislava

Anton Emrich
starosta obce

Ing. Juraj Marko,
riaditeľ oblasti Juh

Ing. Karol Bohunický,
výrob.- obch. riaditeľ

KRYCÍ LIST ROZPOČTU - dodatok č.1

Názov stavby	Moravský Svätý Ján -Dodatok č.1	JKSO	
Názov objektu		EČO	
Názov časti		Miesto	Moravský Svätý Ján
Objednávateľ	Obec Moravský Svätý Ján	IČO	DIČ
Projektant			
Zhotoviteľ	Swietelsky - Slovakia spol. s r.o.		
Rozpočet číslo	Spracoval	Dňa	

Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
0	0,00	0	0,00	0	0,00

Rozpočtové náklady v EUR

A		B		C	
Základné rozp. náklady		Doplnkové náklady		Vedľajšie rozpočtové náklady	
1	HSV Dodávky	8	Práca nadčas 0,00	13	Zariadenie staveniska 20 % 0,00
2	Montáž	9	Bez pevnej podl. 0,00	14	Mimostav. doprava 20 % 0,00
3	PSV Dodávky	10	Kultúrna pamiatka 0,00	15	Územné vplyvy 20 % 0,00
4	Montáž	11		16	Prevádzkové vplyvy 20 % 0,00
5	"M" Dodávky			17	Ostatné 20 % 0,00
6	Montáž			18	VRN z rozpočtu
7	ZRN (r. 1-6) 0,00	12	DN (r. 8-11) 0,00	19	VRN (r. 13-18)
20	HZS	21	Kompl. činnosť 0,00	22	Ostatné náklady

Projektant	Objednávateľ	D Celkové náklady
Dátum a podpis	Pečiatka	23 Súčet 7, 12, 19-22 13 283,98
Objednávateľ	Pečiatka	24 20 % 13 283,98 DPH 2 656,80
Dátum a podpis	Pečiatka	25 20 % DPH 0,00
Zhotoviteľ	Pečiatka	26 Cena s DPH (r. 23-25) 15 940,78
Dátum a podpis	Pečiatka	E Prípochty a odpočty
		27 Dodávky objednávateľa 0,00
		28 Kízavá doložka 0,00
		29 Zvýhodnenie + - 0,00

REKAPITULÁCIA dodatku č.1

Stavba: Moravský Svätý Ján -Dodatok č.1

Objekt:

Časť:

JKSO:

Objednávateľ: Obec Moravský Svätý Ján

Zhotoviteľ: Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.

Dátum:

Kód	Popis	Cena celkom
1	2	3

Moravský Svätý Ján -Chodník pri škôlke

4 555,57

Moravský Svätý Ján -Cesta - Ulica Riadok

8 728,41

Celkom dodatok č.1

13 283,98

ROZPOČET

Stavba: Moravský Svätý Ján - Chodník pri škôlke

Objekt:

Časť:

JKSO:

Objednávateľ: Obec Moravský Svätý Ján

Zhotoviteľ:

Dátum:

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	4	5	6	7	8	9
	HSV	Práce a dodávky HSV				4 555,57
	5	Komunikácie				4 003,84
1	573211111	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve od 0,50 do 0,70 kg/m2	m2	256,000	0,64	163,84
2	577144111	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 8 O v pruhu š. do 3 m z nemodifik. asfaltu tr. II, po zhutnení hr. 50 mm	m2	256,000	15,00	3 840,00
	9	Ostatné konštrukcie a práce-búranie				484,90
3	919731121.1	Napojenie komunikácie	m	6,000	60,00	360,00
4	919794441	Úprava plôch okolo oceľ.stĺpikov v asfaltových krytoch v pôdorysnej ploche do 2 m2	ks	1,000	48,10	48,10
5	938908403	Očistenie povrchu chodníkov samozberným zametačom	m2	256,000	0,30	76,80
	99	Presun hmôt HSV				66,83
6	998225111	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	t	34,992	1,91	66,83
		Celkom				4 555,57

ROZPOČET

Stavba: Moravský Svätý Ján -Cesta - Ulica Riadok

Objekt:

Časť:

JKSO:

Objednávateľ: Obec Moravský Svätý Ján

Zhotoviteľ:

Dátum:

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	4	5	6	7	8	9
	HSV	Práce a dodávky HSV				8 728,41
	5	Komunikácie				8 562,08
1	573211111	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve od 0,50 do 0,70 kg/m ²	m ²	472,000	0,64	302,08
2	577154231.1	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 11 O v pruhu š. do 3 m z nemodifik. asfaltu tr. II, po zhutnení hr. 70 mm	m ²	472,000	17,50	8 260,00
	9	Ostatné konštrukcie a práce-búranie				
	99	Presun hmôt HSV				166,33
3	998225111	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	t	86,182	1,93	166,33
		Celkom				8 728,41